

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

Smlouva o poskytování služeb uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
v platném znění

I. SMLUVNÍ STRANY

Objednatel: Ústav pro hospodářskou úpravu lesů Brandýs nad Labem
organizační složka státu
Sídlo: Nábřežní 1326, 250 01 Brandýs nad Labem- Stará Boleslav
IČ: 00020681
zastoupený: Ing. Jaromír Vašíček, CSc., ředitel ÚHÚL

(dále jen Objednatel)

a

Poskytovatel: PRO EDUCATION International s.r.o.
Sídlo: Hany Meličkovéj 4, 841 05 Bratislava /
provozovna: Sochorova 23, 616 00 Brno
IČ: 47372281
DIČ: CZ683527483
zastoupený: Ing. Jaroslav Ostrovský, jednatel
bankové spojení: FIO Banka, a.s.
č. účtu: 2900470955/2010

(dále jen Poskytovatel)

Objednatel a Poskytovatel společně smluvní strany uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu.

II. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je realizace veřejné zakázky „**Firemní výuka anglického jazyka v Ústředí ÚHÚL Brandýs nad Labem**“. Výuka bude probíhat v prostorách Objednatele.
2. Jazyková výuka anglického jazyka bude probíhat dle požadavků Objednatele uvedených v příloze č.1 této smlouvy.
3. Objednatel se zavazuje uhradit cenu za realizovanou jazykovou výuku v souladu s čl. V. bodu 1. smlouvy.

III. PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATELE

1. Poskytovatel je povinen zajistit variabilitu výuky a lektorů dle časových potřeb Objednatele. Zajistit kompletní přípravu, organizaci a realizaci vzdělávacích aktivit včetně vstupního testování k stanovení jazykové úrovně jednotlivých účastníků, závěrečného testování účastníků a výukových materiálů (mimo učebnic).
2. Poskytovatel je povinen vést měsíční výkaz, prezenční listinu, která bude podepsána účastníky a lektorem a její originál předá objednateli.
3. Poskytovatel se zavazuje poskytnout Objednateli k jazykové výuce kvalifikované lektory v souladu s požadavky definovanými ve výzvě k podání nabídky.
4. Poskytovatel je povinen při plnění předmětu této smlouvy postupovat s odbornou péčí podle pokynů Objednatele a v souladu s touto smlouvou, dle platných právních předpisů. Poskytovatel je povinen upozornit na zřejmou nevhodnost jeho pokynů, které by mohly mít za následek vznik škody.
5. Poskytovatel má právo od Objednatele požadovat veškeré informace, které jsou potřebné k naplnění této smlouvy ke spokojenosti Objednatele.
6. Poskytovatel se zavazuje zachovat mlčenlivost o informacích, které jim byly v souvislosti s touto smlouvou poskytnuty druhou stranou jako důvěrné nebo jako obchodní tajemství. Tyto povinnosti trvají i po skončení této smlouvy. Bez ohledu na ustanovení tohoto článku, smluvní strany mohou zpřístupnit důvěrné informace, pokud to bude požadováno platnými právními předpisy či závaznými rozhodnutími soudů či jiných státních orgánů.
7. Poskytovatel se zavazuje zajistit ochranu osobních údajů v souladu s právními předpisy.
8. Poskytovatel se zavazuje, že bude průběžně informovat Objednatele o všech skutečnostech a postupech, které zjistí při výkonu své činnosti a jež mohou mít vliv na úspěšnou realizaci plnění předmětu této smlouvy a na změnu pokynů Objednatele.
9. Dle § 2 e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě bude vybraný dodavatel (Poskytovatel) osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
10. Poskytovatel služeb má povinnost umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu z něhož je zakázka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č.563/1991 Sb. O účetnictví a zákon č.235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty).
11. Poskytovatel souhlasí se zveřejněním celého obsahu této smlouvy podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv. Uveřejnění smlouvy v registru smluv zabezpečí Objednatel.

IV. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNATELE

1. Objednatel je povinen během celé doby včas a bez zbytečného odkladu poskytnout Poskytovateli požadované informace, které Poskytovatel potřebuje pro řádné naplnění této smlouvy.
2. Objednatel je povinen předat Poskytovateli neprodleně po podpisu smlouvy seznam účastníků, kteří se účastní individuální a skupinové jazykové výuky včetně termínů (den, hodina), ve kterém by měla výuka probíhat.
3. Objednatel je povinný Poskytovateli předat informace a podklady nezbytné pro splnění jeho úkolu v dohodnutých termínech.
4. Objednatel je oprávněn pozastavit financování v případě, že Poskytovatel bezdůvodně přeruší realizaci kurzů nebo provádí kurzy v rozporu s touto smlouvou nebo pokyny Objednatele.

- Objednatel, resp. účastníci, kteří se účastí jazykové výuky, jsou oprávněni zrušit výuku nejpozději 24 hod. před termínem výuky, a to buď telefonicky či e-mailem. V případě zrušení výuky nejpozději 24 hod. před termínem, nebude takto zrušený termín výuky fakturován.
- Objednatel je oprávněn provést kdykoliv kontrolu jazykové výuky bez předchozího oznámení.
- Objednatel dává Poskytovateli souhlas k použití základních informací o zakázce a jejich zveřejnění na propagačních a tiskových materiálech Poskytovatele za účelem referencí.

V. CENA ZA POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

- Celková cena a jednotkové ceny za vyučovací hodinu jednotlivých typů kurzů jsou specifikovány v příloze č. 2 „Jednotkové ceny a celková nabídková cena“ k této smlouvě. Objednatel uhradí cenu provedených vyučovacích hodin na základě dodavatelem předložených vyfakturovaných dílčích plnění.
- Sjednaná cena zahrnuje veškeré náklady Poskytovatele související s řádným poskytnutím plnění služeb a související s poskytovanými službami.
- Poskytovatel odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty je stanovena v souladu s platnými právními předpisy.
- Smluvní cena je stanovena jako nejvýše přípustná po celou dobu plnění. Objednatel připouští překročení výše nabídkové ceny pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů.

VI. DOBA A MÍSTO PLNĚNÍ

- Smlouva se uzavírá na dobu určitou s trváním do konce prosince 2016.
- Místem plnění je sídlo Objednatele a jeho pracoviště.
- Konkrétní místa a termíny konání výuky zaměstnanců v sídle Objednatele budou určeny dohodou smluvních stran neprodleně po podpisu smlouvy.

VII. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- Objednatel uhradí cenu na základě doručené faktury, kterou dodavatel vystaví nejpozději do 15 kalendářních dnů ode dne provedení poslední vyučovací hodiny v daném kalendářním měsíci. Součástí faktury bude vždy přehled poskytnutých služeb za dané období.
- Cenu uhradí objednatel formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy. Fakturace i platby budou prováděny v české měně.
- Vystavené daňové účetní doklady (faktury) musí obsahovat veškeré náležitosti stanovené příslušnými obecně závaznými právními předpisy. Bez kterékoliv z těchto náležitostí jsou neplatné. V případě, že účetní doklady nebudou mít odpovídající náležitosti, je Objednatel oprávněn zaslat je ve lhůtě splatnosti zpět Poskytovateli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností a lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněných či opravených dokladů.
- Splatnost faktury činí dvacet jedna (21) kalendářních dní a počítá se ode dne doručení faktury.
- Smluvní strany se dohodly, že objednatel neposkytuje poskytovateli na provedení předmětu smlouvy zálohy.

VIII. SANKCE A UKONČENÍ SMLOUVY

- Poskytovatel je oprávněn požadovat na Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení s placením faktury.

2. Zaplacením smluvních pokut druhé smluvní straně nezaniká povinnost druhé strany závazek splnit a není dotčen nárok této smluvní strany na náhradu škody.
3. Kterákoli ze smluvních stran může od této smlouvy odstoupit při porušení této smlouvy v souladu s občanským zákoníkem. Odstoupení od smlouvy je účinné okamžikem doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy druhé smluvní straně.
4. Za porušení této smlouvy se považuje nedodržení povinností stanovených v čl. III. a IV. této smlouvy.
5. Každá ze smluvních stran může ukončit smlouvu písemnou výpovědí bez udání důvodu. Výpovědní lhůta činí 2 měsíce a začíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

IX. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Změny a dodatky této smlouvy mohou být provedeny pouze písemnými a číslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou stran.
2. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
3. Nedílnou součástí Smlouvy je příloha č. 1 - Specifikace služeb a příloha č. 2 - Jednotkové ceny a celková nabídková cena.
4. Na smlouvu se vztahuje režim zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
5. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž Objednatel a Poskytovatel obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smluvní strany prohlašují, že se řádně seznámily s textem smlouvy, která je výrazem jejich pravé a svobodné vůle, učiněným nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Brandýse nad Labem - Stará Boleslav, dne

V Brně, dne 11.08.2016

.....
Ing. Jaromír Vašíček, CSc., ředitel ÚHÚL

.....
Ing. Jaroslav Ostrovský, jednatel

Příloha č. 1: Specifikace služeb

Základní technická specifikace:

Cílová skupina:	A0, A1, A2, B1, B2, C1 dle společného evropského referenčního rámce pro jazyky dle rady Evropy
Délka výuky:	září – prosinec 2016 (14 týdnů)
Čas výuky:	výuka bude probíhat pondělí – čtvrtek v časech 7:00-8:00; 14:00-15:00; 15:15-16:15
Místo výuky:	ÚHÚL Brandýs nad Labem, Nábřežní 1326, Brandýs nad Labem
Zaměření výuky:	obecná angličtina, u individuální výuky částečně i odborná angličtina s obchodní a lesnickou terminologií
Časová dotace:	1 vyučovací hodina (VH) v délce 60 minut 6 x skupinový kurz v rozsahu 1 VH / týden, tj. celkem za skupinovou výuku 6 VH / týden 3 x individuální kurz v rozsahu 2 VH / týden, tj celkem za individuální výuku 6 VH / týden 50% celkové výuky skupiny B1 a vyšší jazykový stupeň bude zajištěno rodilým mluvčím.
Počet účastníků ve skupině:	1-10
Nahrazování hodin:	Případně-li lekce na státní svátek, lekce se budou nahrazovat. V případě nemoci lektora je nahrazení lekce předmětem dohody mezi objednatelem a poskytovatelem. Nahrazení hodin je možné dohodou kterýkoliv den včetně pátku v časech mimo 8:30 až 13:30 hod.

Příloha č. 2: Jednotkové ceny a celková nabídková cena

Typ kurzu	cena včetně DPH/ hodina	max. počet hodin	Cena celkem včetně DPH
český lektor- skupina	319,00 Kč	63	20 097,00 Kč
český lektor- individual	319,00 Kč	42	13 398,00 Kč
rodilý mluvčí - skupina	383,30 Kč	21	8 049,30 Kč
rodilý mluvčí - individual	383,30 Kč	42	16 098,60 Kč

57 642,90 Kč

Služby zahrnuté do celkové ceny nabídky

- doprava lektora na/z místa výuky
- výukové materiály / mimo učebnic /
- testování (vstupní a závěrečný test)
- administrativní zajištění výuky + vedení docházky
- lekce zrušené do 24 hod. před výukou, nebudou poskytovatelem účtovány